

Kunt u deze nieuwsbrief niet lezen? [Klik hier voor de webversie.](#)

A hírlevél magyar nyelvű változatát [itt olvashatja.](#)

Please [click here for](#) the English language version of the newsletter

12-10-2011 ROEMENIË ALLEEN OP PAPIER KLAAR VOOR SCHENGENZONE

Op papier lijkt Roemenië alle dossiers op orde te hebben, zoals ook gold voor het mensenrechtendossier toen het land in 2007 toetrad tot de Europese Unie. Nu de Nederlandse regering nog eens streng kijkt naar de criteria voor toetreding van Roemenië tot de Schengenzone zou het evengoed de naleving van de mensenrechten, zoals taalrechten, nog eens in haar beoordeling tegen het licht moeten houden. [Lees meer in het in het volgende artikel](#)
[Roemenië alleen op papier klaar voor Schengenzone](#) (Verschenen in het [ND](#) en het [NRC](#))

Roemenië is nog niet klaar voor Schengenzone

Als voorwaarde voor de toetreding tot de Europese Unie in 2007 heeft Roemenië verdragen geratificeerd die de taalrechten van bevolkingsgroepen zoals de in Transsylvanië levende Hongaren waarborgen. Friezen, de Duits- en Franstaligen in de Benelux, de Zweedstaligen in Finland, de Welsh in Engeland, de Basken in Spanje en de Duitstaligen in Italië hebben vergelijkbare rechten.

09-09-2011 ILLEGALE EENTALIGE BORDEN IN BONTIDA (BONCHIDA)



De anti discriminatie raad te Boekarest heeft recentelijk naar aanleiding van onze klacht ([Hongaarse Versie](#) [Roemeense Versie](#)) [geoordeeld](#) dat de gemeente Bontida discrimineert, omdat zij de wet 215 / 2001 op het openbare bestuur niet naleeft. Volgens regeringsverordening [1415 uit 2002](#) zijn Bontida (Bonchida) en Cluj-Napoca (Kolozsvár) immers gemeenten met officiële Hongaarse taalfaciliteiten. Alleen op het station van Bonchida staan er nog Hongaarstalige borden, de Hongaarstalige plaatsnaamborden, zijn verdwenen en illegaal vervangen door eentalige Roemeense plaatsnaamborden. [Onze oorspronkelijke brief aan de gemeente staat hier.](#)

1-12-2011 HONGAARSE TAALFACILITEITEN ZIJN IN OVEREENSTEMMING MET DE ROEMEENSE WETGEVING IN KOLOZSVÁR (CLUJ-NAPOCA)

Recentelijk heeft de anti discriminatieraad te Boekarest naar aanleiding van onze klacht ([Hongaarse Versie](#), [Roemeense versie](#)) bepaald, dat het achterwege blijven van taalfaciliteiten in Kolozsvár **geen** discriminatie is in de zin van het regeringsbesluit O.G. 137/ 2002. De gemeente Kolozsvár is volgens [het besluit 477 van 06/12/2011](#) van de anti discriminatieraad niet verplicht om Hongaarse taalfaciliteiten te bieden indien hier gegronde economische overwegingen ten grondslag aan liggen (p4). Verder heeft de anti discriminatie raad de [rechtsgeldige beslissing 99 van de gemeente raad uit 2002 niet in haar motivatie meegenomen](#), tevens heeft ze geen uitspraak gedaan over de juridische relevante volkstelling, die gebruikt moet worden voor het [toepassingen van de bepalingen van het grondverdrag tussen Hongarije en Roemenie](#). [Onze oorspronkelijke brief aan de gemeente Kolozsvár staat hier.](#)



[Stichting Eur. Comm. Human Rights Hungarians Centr. Eur.](#)

KVK 412.11.689 Amsterdam Postbank : 40 78 571
Postbus 2492 5202 CL 's Hertogenbosch Nederland
Tel: +31 (0) 87 8724745 Fax: +31 (0) 84 8304217
Info@hungarian-human-rights.eu

<a href="#"
onClick="newwin =
window.open('https://www.all
src="http://www.allegoededo
style="border:0px;"
alt="ONLINE DONEREN"

AFMELDEN VAN DE NIEUWSBRIEF -UNSUBSCRIBE -LEIRATKOZÁS A HIRLEVELRŐL

[Klik hier om u af te melden.](#) [Please click here to unsubscribe.](#) [Kattintson ide a leiratkozashoz](#)